

## Chapitre 9

### LOI DE CRÉDITS POUR 2000-2001

(Sanctionnée le 3 mai 2000)

Considérant qu'il appert, du message du commissaire et du budget des dépenses qui l'accompagne, que les montants indiqués à l'annexe de la présente loi sont nécessaires pour faire face aux dépenses du gouvernement du Nunavut afférentes à l'exercice se terminant le 31 mars 2001,

En conséquence, le commissaire du Nunavut, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

#### Définitions

1. Les définitions figurant à l'article 1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* s'appliquent à la présente loi.

#### Champ d'application

2. La présente loi s'applique à l'exercice se terminant le 31 mars 2001.

#### Crédits

3. (1) Il peut être engagé des dépenses, en conformité avec la *Loi sur la gestion des finances publiques*, aux fins et à concurrence des montants indiqués aux parties I et II de l'annexe.

#### Plafond

(2) Le montant total des dépenses engagées sous le régime de la présente loi ne peut dépasser 639 026 000 \$.

#### Péremption des crédits non utilisés

4. Sous réserve des articles 36 et 37 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, l'autorisation que prévoit la présente loi d'engager des dépenses aux fins et à concurrence des montants indiqués à l'annexe expire le 31 mars 2001.

#### Inscription aux comptes publics

5. Les montants dépensés au titre de la présente loi doivent être inscrits aux comptes publics, en conformité avec les articles 72 et 73 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

ANNEXE

CRÉDITS AFFECTÉS À L'EXERCICE  
SE TERMINANT LE 31 MARS 2001

**PARTIE I**

**CRÉDIT N<sup>o</sup> 1 : FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN**

| <u>POSTE</u><br><u>N<sup>o</sup></u> | <u>OBJET</u>                               | <u>MONTANT</u> |
|--------------------------------------|--|----------------|
| 1.                                   | Assemblée législative                      | 9 676 000 \$   |
| 2.                                   | Exécutif et Affaires intergouvernementales | 11 297 000     |
| 3.                                   | Finances et Administration                 | 30 767 000     |
| 4.                                   | Ressources humaines                        | 17 770 000     |
| 5.                                   | Justice                                    | 36 537 000     |
| 6.                                   | Travaux publics                            | 79 787 000     |
| 7.                                   | Gouvernement communautaire et Transports   | 63 023 000     |
| 8.                                   | Culture, Langue, Aînés et Jeunesse         | 6 604 000      |
| 9.                                   | Éducation                                  | 135 149 000    |
| 10.                                  | Santé et Services sociaux                  | 115 932 000    |
| 11.                                  | Développement durable                      | 31 135 000     |
| 12.                                  | Société d'habitation du Nunavut            | 35 178 000     |

**CRÉDITS POUR LE FONCTIONNEMENT ET L'ENTRETIEN :** 572 855 000 \$

**PARTIE II**

**CRÉDIT N<sup>o</sup> 2 : IMMOBILISATIONS**

| <u>POSTE</u><br><u>N<sup>o</sup></u> | <u>OBJET</u>                             | <u>MONTANT</u> |
|--------------------------------------|--|----------------|
| 13.                                  | Justice                                  | 600 000 \$     |
| 14.                                  | Travaux publics                          | 7 700 000      |
| 15.                                  | Gouvernement communautaire et Transports | 15 546 000     |
| 16.                                  | Culture, Langue, Aînés et Jeunesse       | 1 000 000      |
| 17.                                  | Éducation                                | 15 325 000     |
| 18.                                  | Santé et Services sociaux                | 4 300 000      |
| 19.                                  | Développement durable                    | 2 700 000      |
| 20.                                  | Société d'habitation du Nunavut          | 19 000 000     |

**CRÉDITS D'IMMOBILISATIONS :** 66 171 000 \$

**TOTAL DES CRÉDITS :** 639 026 000 \$

---

---

IMPRIMÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT  
©2000

---

---